

Domstolens beslut (åttonde avdelningen) av den 6 oktober 2010 (begäran om förhandsavgörande från Tribunal Supremo — Spanien) — Inmogolf SA mot Administración General del Estado

(Mål C-487/09) ⁽¹⁾

(Artikel 104.3 första stycket i rättegångsreglerna — Direktiv 69/335/EEG — Indirekta skatter — Kapitalanskaffning — Överlåtelse av värdepapper — Bolagskapital som huvudsakligen består av fast egendom)

(2011/C 80/13)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Tribunal Supremo

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Inmogolf SA

Motpart: Dirección General de Tributos de la Consejería de Economía y Hacienda de la Comunidad Autónoma de Murcia

Saken

Begäran om förhandsavgörande — Tribunal Supremo — Tolkeningen av artiklarna 11 a och 12.1 a i rådets direktiv 69/335/EEG av den 17 juli 1969 om indirekta skatter på kapitalanskaffning (EGT L 249, s. 25) — Förbud mot indirekt beskattning av utfärdande, emission, börsnotering eller tillhandahållande på marknaden av eller handel med aktier — Undantag — Avgifter för överlåtelse av värdepapper — Nationell skatt på förs överlåtelse av värdepapper i ett företag vars tillgångar till minst 50 procent består av fastigheter, vilket innebär att förvärvaren av dessa värdepapper erhåller kontrollen över företaget

Avgörande

Rådets direktiv 69/335/EEG av den 17 juli 1969 om indirekta skatter på kapitalanskaffning, och närmare bestämt artiklarna 11 a och 12.1 a i detta, utgör inte hinder mot sådan lagstiftning i en medlemsstat som den som föreskrivs i artikel 108.2 i lag 24/1988 av den 28 juli 1988 om handel med värdepapper, i dess lydelse enligt lag 18/91 av den 6 juni 1991, som, i syfte att hindra skatteflykt vid överlåtelse av fast egendom via bolagskonstruktioner, innebär att överlåtelse av värdepapper ska påföras skatt på egendomsöverlåtelse, om överlåtelsen av värdepapper representerar andelar i kapitalet i enheter vars tillgångar till minst 50 procent består av fastigheter och förvärvaren till följd av denna överlåtelse erhåller kontrollen över den ifrågavarande enheten, även när det, för det första, inte finns någon avsikt

att undandra skatt och, för det andra, dessa bolag bedriver pågående verksamhet och fastigheterna inte kan skiljas från den ekonomiska verksamhet som dessa bolag bedriver.

⁽¹⁾ EUT C 63, 13.3.2010.

Domstolens beslut av den 4 oktober 2010 — Vladimir Ivanov mot Europeiska kommissionen

(Mål C-532/09 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Talan om utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Förlust av möjligheten att bli anställd — Förbehåll om åsidosättande av handläggningsregler — Uppenbart att överklagandet i vissa delar inte kan tas upp till sakprövning och i övriga delar är ogrundat)

(2011/C 80/14)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Klagande: Vladimir Ivanov (ombud: F. Rollinger, avocat)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och B. Eggers)

Saken

Överklagande av det beslut som förstainstansrätten (tredje avdelningen) meddelade den 30 september 2009 i mål T-166/08, Ivanov mot kommissionen, i vilket förstainstansrätten ogillade klagandens talan om ersättning för den skada som klaganden hade lidit till följd av kommissionens beslut att inte anställa honom som lokalanställd inom administrativt och tekniskt stöd vid kommissionens delegation i Sofia — Talan om utomobligatoriskt skadeståndsansvar har en självständig karaktär jämfört med talan om ogiltigförklaring — Förbehåll om åsidosättande av handläggningsregler — Förstainstansrättens möjlighet att pröva denna regel ex officio

Avgörande

1. Överklagandet ogillas.
2. Vladimir Ivanov ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 51, 27.2.2010.